



Vereinszeitung des DJK-SC Vorra - 1948 e.V.



Ausgabe Oktober 2013





Drescher

METALLBEARBEITUNG
FEINWERKTECHNIK

BIRKACH, ZUM NEUEN SEE 7 • 96158 FRENSDORF
TEL: 0 95 02/74 78 • HANDY: 01 71/6 98 65 36

Wir bieten folgende Leistungen an:

- CNC-Fräsen
- CNC-Drehen
- Lohnarbeit
- Werkzeugbau
- Vorrichtungsbau
- Sonderanfertigung von Maschinenteilen



Willi Güttler

Autolackiererei – Unfallinstandsetzung

Öffnungszeiten:

Mo.–Fr. 7.00–18.00 Uhr

Sa. 8.00–14.00 Uhr

96138 Burgebrach

Tel. 0 95 46 / 59 39-0

gegenüber Fa. Schaeffler



Herzlich Willkommen!!!



Wir begrüßen den FC Wacker Trailsdorf,
unsere Zuschauer, Gäste und den Schiedsrichter recht herzlich
und wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt
beim

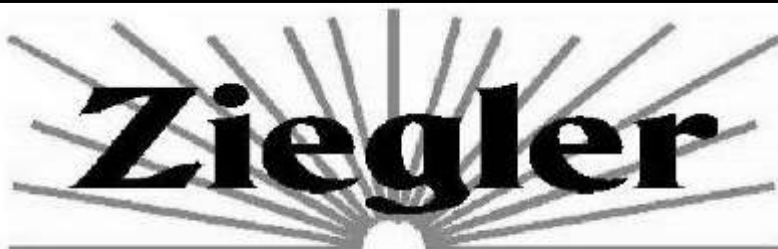
DJK-Sportclub Vorra!!!



Autorisiertes Fachgeschäft
KAMINÖFEN & KACHELÖFEN

▲ *Beratung* ▲ *Planung* ▲ *Aufbau*

96138 Burgebrach • Am Sportplatz 3



Hofladen

Annemarie Ziegler

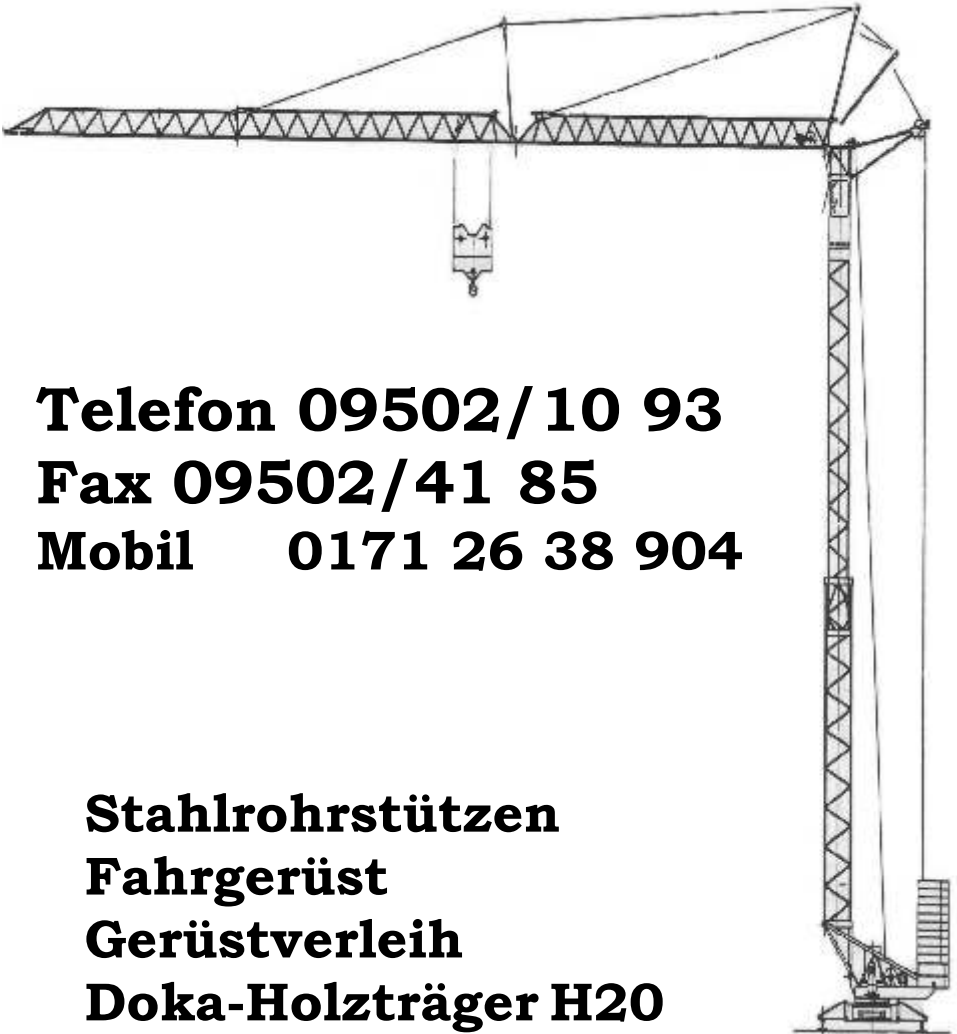
In Abtsdorf 29 • 96158 Frensdorf

Tel.: 0 95 02 / 10 32 • Fax: 4 90 00 37

Öffnungszeiten: Dienstag 14 - 17 Uhr & Samstag 9 - 12 Uhr

Baukranvermietung Udo Pabsthart

In Vorra 15 96158 Frensdorf



Telefon 09502/10 93

Fax 09502/41 85

Mobil 0171 26 38 904

Stahlrohrstützen

Fahrgerüst

Gerüstverleih

Doka-Holzträger H20

BERICHT ERSTE MANNSCHAFT

DJK-SC Vorra - ASV Herrnsdorf/Schlüsselau 1:2

Tor: 1:2 Büttner C.

Zum Gemeindederby war der ASV Herrnsdorf/Schlüsselau zu Gast in Vorra. Die Heimelf versuchte von Beginn an, das Spiel zu machen und gab bereits nach zwei Minuten einen ersten Warnschuss durch R. Sures ab, der Abschluss war aber zu harmlos. Auch in den weiteren Minuten hatte Vorra mehr Ballbesitz, konnte sich aber keine wirklich zwingenden Chancen herauspielen. Herrnsdorf brauchte bis zur 26. Minute, ehe der erste Schuss in Richtung SCV-Tor abgegeben wurde, Torwart Mar. Brust hielt den Ball aber sicher. Ansonsten war von den Gästen weiter wenig zu sehen. Die Heimelf rannte immer wieder an, hatte aber in der Offensive keinerlei Durchschlagskraft. Immer wieder versuchte man es mit Fernschüssen, die entweder über das Tor flogen oder von Torwart A. Zapf entschärft werden konnten. Kurz vor dem Pausenpfiff kam Herrnsdorf plötzlich aber nochmals besser auf und kam zu Chancen. In der 42. Minute musste SCV-Keeper Mar. Brust eine Flanke aus dem Halbfeld entschärfen, und wenig später köpfte D. Ahles eine Flanke von B. Kux knapp über das Tor. Nach dem Seitenwechsel dauerte es bis zur 58. Minute, ehe M. Schramm nach einem Eckball am langen Pfosten an den Ball kam, sein Abschluss landete aber in den Armen von Herrnsdorfs Torwart A. Zapf. Nur eine Minute später machten es die Gäste auf der anderen Seite besser und erzielten die Führung. Einen flach getretenen Freistoß von T. Diller verlängerte A. Schmitt zum 1:0 in die Maschen. Wieder nur zwei Minuten später legten die Gäste nach, als G. Lefever auf der rechten Seite ungehindert flanken durfte und N. Bittel am langen Pfosten ganz alleine mit einem Flugkopfball auf 2:0 erhöhte. Vorra gab aber noch nicht auf und spielte weiter nach vorne. In der 70. Minute verweigerte der Schiedsrichter mit einer sehr zweifelhaften Entscheidung den Elfmeter-Pfiff, als der Herrnsdorfer Torwart den Vorrer R. Sures zu Fall brachte. In der 77. Minute konnten die Hausherren aber auf 1:2 verkürzen, als C. Büttner einen Schuss aus 20 Metern ins linke obere Eck verwandelte. In der Schlussphase drängte Vorra Herrnsdorf zwar in die eigene Hälfte, kam aber zu keinen gefährlichen Aktionen mehr. Die Gäste kamen ihrerseits aber auch zu Kontern, die aber ebenfalls zu schlecht zu Ende gespielt wurden. So nehmen die Herrnsdorfer die Punkte aus Vorra mit, da sie ihre Chancen einfach cleverer genutzt haben.

SpVgg Stegaurach - DJK-SC Vorra 1:0

Tore: Fehlanzeige

Beim Aufsteiger aus Stegaurach setzte sich die schwarze Serie der letzten Spiele fort. Vorra war zwar wieder einmal die spielbestimmende Mannschaft, das Spiel gewann aber der Gegner. Die größten Möglichkeiten in Hälfte Eins hatte Stephan Dotterweich, dessen Schuss konnte jedoch der Torwart parieren. Der Schuss von Michael Formann ging über das Tor. Die Abwehr des SCV stand kompakt und lies nur wenig zu.

Garten- und Landschaftsbau

Kurt Christlieb

Nachf. Andreas Pflaum



**Neuanlagen
Natursteinarbeiten
Pflege
Umgestaltung
Pflasterarbeiten**

96158 Frensdorf-Vorra - Ahornweg 18

Tel. 09502/921233

Fax 09502/921234

Stegaurachs torgefährliche Stürmer wurden von der Vörrer Hintermannschaft quasi aus dem Spiel genommen. So blieb es zur Halbzeit beim 0:0. Gleich nach der Pause hatte Christoph Büttner die Rießen-Chance zur Führung für den SCV, doch der Heimtorwart konnte seinen Kasten mit einer starken Fußballabwehr sauber halten. Auf der Gegenseite kam Stegaurach mit einem Schuss von der Strafraumgrenze in der 49. Minute erstmals gefährlich vors Vörrer Tor, der Ball flog jedoch über das Gehäuse. Vorra blieb weiterhin am Drücker und die Chancen zur Führung häuften sich. Stegaurach hatte großes Glück, dass Stephan Dotterweich (52.) und Robin Sures (54.) sowie zwei Mal der eingewechselte Thomas Beck (66., 75.) weitere Möglichkeiten ausließen. So kam, was kommen musste und der SCV musste nach 88 Minuten den Gegentreffer hinnehmen, nachdem man am gegnerischen Strafraum den Ball verloren hatte, schaltete Stegaurach schnell um und schickte den schnellen Stürmer, der alleine gegen SCV-Torwart Markus Brust nur noch einschieben musste. So musste man die Heimreise aus Stegaurach mit leeren Händen antreten und wird sich in den kommenden Begegnungen wieder steigern müssen, um in die Erfolgsspur zurück zu finden.

DJK-SC Vorra - TSV Schlüsselfeld 0:2

Tore: Fehlanzeige

Am achten Spieltag war der Tabellenführer aus Schlüsselfeld zu Gast in Vorra. Der SCV hatte seine letzten vier Spiele allesamt verloren und wollte dennoch gegen den Spitzenreiter etwas Zählbares mitnehmen. Die erste Chance nach vier Minuten hatte auch die heimische DJK durch R. Sures, sein Schuss aus zehn Metern ging aber knapp über das Gästetor. Nach 13 Minuten kam auch der Gast zu seiner ersten guten Gelegenheit, den Schuss von S. Fischer konnte SCV-Torwart Mar. Brust aber entschärfen. Bis zur nächsten Chance mussten die Zuschauer bis zur 27. Minute warten, C. Hofmann konnte frei vor Vorras Torwart Mar. Brust köpfen, vergab diese Chance aber. Die Schlussphase der ersten Hälfte bestimmte aber wieder die Heimelf und erspielte sich mehrere gute Gelegenheiten. In der 32. Minute legte C. Büttner für T. Beck auf, TSV-Keeper D. Dempert lenkte den Ball aber mit einem tollen Reflex über die Latte. Kurz vor der Pause die nächste Riesen-Chance durch T. Beck, der wieder von C. Büttner eingesetzt wurde, doch auch dieses Mal war Endstation beim Schlüsselfelder Schlussmann, der den Ball im Nachfassen entschärfte. Nach dem Seitenwechsel hatten die Gäste aber plötzlich wieder mehr Spielanteile. Nach 58 Minuten konnte C. Hofmann den Treffer zum 0:1 erzielen, als er alleine am Fünf-Meter-Raum zum Schuss kam und trocken ins lange Eck verwandelte. Mit der nächsten guten Möglichkeit stellte der Gast auch schon auf 0:2. Zunächst konnte Mar. Brust noch mit einer Fußballabwehr klären, gegen den anschließenden Kopfball von A. Hofmann war er aber machtlos. Vorra versuchte es zwar nochmals, zumindest den Anschlusstreffer zu erzielen, doch T. Beck mit einem Kopfball und R. Sures aus sieben Metern, scheiterten an der eigenen Präzision.



Sie suchen:

Lukratives Zweiteinkommen?

Neue berufliche Perspektiven?

Kommen Sie in unser Team !

Einen interessanten Beruf
erkennen Sie an dem,
was er Ihnen bietet. Bei uns
bekommen Sie, was einen
guten Beruf ausmacht: Eine
verantwortungsvolle Aufgabe,

Anerkennung Ihrer Leistung - in
persönlicher und finanzieller
Hinsicht. Aufstiegschancen bis
ganz nach oben. Zukunftssicherheit
und ein gutes Team. Interessiert?

Direktion für
Deutsche Vermögensberatung

Georg Spindler

Am Holzberg 2
96158 Frensdorf-Abtsdorf
Tel.: 09502 / 92240
Fax.: 09502 / 922418

mail: georg.spindler@dvag.de

*Früher am
Später denken!*



Deutsche
Vermögensberatung

Auf der Gegenseite wurden aber durch G. Klich mit einem Schuss und M. Leisgang mit einem Lattenkracher auch hochprozentige Chancen vergeben. Kurz vor dem Ende hatte der eingewechselte D. Lorenz noch eine Gelegenheit zum 0:3, doch SCV-Torwart Mar. Brust konnte den Treffer mit gutem Einsatz verhindern. So war vor allem die bessere zweite Spielhälfte der Gäste entscheidend für den Ausgang der Partie.

DJK-SV Sambach - DJK-SC Vorra 2:3

Tore: 0:1 & 1:2 Büttner C.; 2:3 Formann M.

Nach fünf Niederlagen am Stück reiste man zu den ebenfalls nicht gut gestarteten Sambachern. Bereits nach neun Minuten konnte Christoph Büttner einen Freistoß aus ca. 20 Metern direkt in den Winkel verwandeln. Vorausgegangen war ein Foul an Michael Heimbach. Doch bereits nach 20 Minuten konnten die Hausherren die Führung ausgleichen, als Stefan Förtsch nach einer Flanke von rechts den Abpraller volley in den Winkel schoss. Der SCV erholte sich aber schnell und kam durch Robin Sures zur nächsten Gelegenheit, er scheiterte aber am Pfosten. Kurz vor der Halbzeit setzte Christoph Büttner zum Solo an und marschierte durch die Abwehrreihe der Heimelf, vor dem Torwart schob er den Ball cool zur 2:1 Führung ein. Nach der Pause kam Sambach stärker aus der Kabine und erspielte sich ein leichtes Übergewicht. So erzielte Heiko Ganzmann nach ca. 60 Minuten den erneuten Ausgleich, als er sich über rechts durchsetzte und den Ball ins lange Eck schob. Es ging nun hin und her und beide Mannschaften wollten den Sieg. In der 80. Spielminute erzielte der kaum zuvor eingewechselte Michael Formann mit einem abgefälschten Schuss den Treffer zur 3:2 Führung. Vorra brachte den Sieg nun über die Zeit, wobei man durch Thomas Beck sogar noch eine große Möglichkeit hatte, sein Lupfer verfehlte das Tor allerdings knapp.

DJK-SC Vorra - DJK Schnaid/Rothensand 2:1

Tore: 1:1 Beck T.; 2:1 Brust Mat.

Am Tag der deutschen Einheit kam es zum Aufeinandertreffen des heimischen DJK-SC Vorra und der DJK Schnaid/Rothensand. In den ersten Minuten taten sich beide Mannschaften schwer, offensiv etwas auf die Beine zu stellen. Die gut stehenden Defensiv-Reihen ließen nur wenig zu, so musste in der 19. Minute ein Weitschuss von Robin Sures aus 35 Metern herhalten, um das erste Ausrufezeichen der Partie zu setzen. Der Ball klatschte aber an den Innenpfosten und dem Schnaider Torwart Fabian Mittmann-Lochner an die Hand, sodass dieser klären konnte. Auch die nächste Chance hatten die Hausherren, als Christoph Büttner auf Matthias Brust durchsteckte, und der auf Michael Heimbach weiterleitete. Letzterer traf aber aus halbreicher Position nur das Außennetz. Ab diesem Zeitpunkt war aber von der Heimelf nicht mehr viel zu sehen und die Gäste übernahmen das Kommando.

Familienbetrieb seit 1800



**Metzgerei
Andreas Neundorfer**



*Markplatz 4
96158 Frensdorf
Telefon 09502/356*

Hochwertige Erzeugnisse vom Bauernhof
Eigene Schlachtung und Herstellung
Fleisch- und Wurstwaren in reicher
Auswahl und bester Qualität
Heiße Bräten stets lieferbar
Hausmacher-Dosen

Uns gehts um die Wurst!

Nach 27 Spielminuten erzielte Jürgen Walz das 1:0, als er nach einem Abspielfehler der Vörrer Hintermannschaft am langen Pfosten bedient wurde und sicher ins lange Eck einschob. Nur vier Minuten später lief wieder Jürgen Walz alleine auf SCV-Torwart Markus Brust zu, dieser konnte ihn aber am Torschuss hindern und nach außen abdrängen. Somit war die Chance zum 2:0 dahin. Drei Minuten vor der Pause hatte Rüdiger Folz die Riesenchance zum zweiten Schnaider Treffer, als er nach einer Unkonzentriertheit in der SCV-Defensive an den Ball kam und erst an Torwart Markus Brust scheiterte, den Nachschuss setzte er gegen den Pfosten. Vorra konnte sich in der Phase vor der Pause gar nicht mehr richtig befreien und wurde von Schnaid regelrecht an den eigenen Strafraum gefesselt. Dennoch konnten sich die Hausherren mit dem knappen Rückstand in die Halbzeit retten. Nach dem Seitenwechsel nahm sich Vorra viel vor, konnte die Vorgaben von Trainer Mathias Schramm aber meist nicht umsetzen. Schnaid blieb das bessere Team, konnte aus seiner Überlegenheit jedoch kein Kapital schlagen. In der 52. Minute erzielte Vorra wie aus dem Nichts das 1:1. Christoph Büttner eroberte sich den Ball im Mittelfeld, passte auf den mitgelaufenen Robin Sures, der wiederum auf Thomas Beck am zweiten Pfosten weiterleitete. Dieses musste nur noch einschieben und traf zum Ausgleich. Nach dem Ausgleich war dies nun die stärkste Phase von Vorra, als die Heimelf auch mal ordentlich nach vorne spielte. Nach gut 15 Minuten wurde aber der Gast wieder stärker und bestimmte wieder die Partie. In der 73. Minute erzielte Schnaid den Treffer zum 2:1, doch der Schiedsrichter gab den Treffer nicht, da Schnaids Stürmer Rüdiger Folz den Vörrer Torwart Markus Brust im Fünf-Meter-Raum angegangen war. Wenig später hatte Steffen Kelle die nächste Möglichkeit für die Gäste, als er im Strafraum an den Ball kam, Torwart Markus Brust konnte den Ball jedoch abwehren. Eigentlich war es nur noch eine Frage der Zeit, ehe die Gäste den zweiten Treffer nachlegen würden, doch in der 80. Minute kam Vorra mal wieder nach vorne. Thomas Beck setzte den mitgelaufenen Christoph Büttner ein, der aus fünf Metern den Torwart prüfte. Der Schnaider Keeper konnte den Ball nur in die Mitte abwehren, wo Matthias Brust genau richtig stand und den Ball unter Mithilfe eines Abwehrspielers per Abstauber zum 2:1 für den SCV versenkte. In den letzten Minuten wurde es nochmal hektisch. Die Gäste waren mit der Leistung des Unparteiischen nicht zufrieden, so musste Jürgen Walz in der 85. Minute den Platz nach wiederholter Unsportlichkeit mit Gelb-Rot verlassen. Dennoch kam der Gast in der Nachspielzeit noch zu einem gefährlichen Freistoß an der Strafraumkante. Der Ball wurde jedoch abgefälscht und landete so knapp neben dem Tor. So konnte Vorra mit einer schwachen Leistung die drei Punkte einfahren.

SV Pettstadt II - DJK-SC Vorra 0:3

Tore: 0:1 Neundorfer M.; 0:2 Brust Mat.; 0:3 Beck T.

Nachdem der SCV zuletzt zwei Siege einfahren konnte, fuhr man zur zweiten Mannschaft des SV Pettstadt. Wie auch schon gegen Sambach konnte man bereits früh in der Partei in Führung gehen.

RISTORANTE

Elida

PIZZERIA

Italienische Spezialitäten

Marktplatz 6a • 96158 Frensdorf

 **0 95 02 / 92 42 17**

Lieferservice ohne Aufpreis!

Montag Ruhetag • Öffnungszeiten: täglich 17 bis 23 Uhr, auch feiertags

Jetzt auch in Frensdorf

EISCAFE *Elida*



Ihr Cafe am Marktplatz



Marktplatz 8 • 96158 Frensdorf

Nach neun Minuten konnte Michael Neundorfer den ersten Eckball der Partie direkt zum 1:0 verwandeln. Pettstadt blieb jedoch stets gefährlich, scheiterte aber an Latte, Pfosten oder dem eigenen Unvermögen. Desweiteren konnte auch Torwart Heiko Dotterweich einige Bälle entschärfen. Der SCV setzte auf spielerische Mittel, am Strafraum war aber meist Endstation. Der SV Pettstadt hätte bis zur Halbzeit gut und gern ausgleichen bzw. führen können, wenn nicht sogar müssen. Nach der Pause das gleiche Bild, Pettstadt drückte auf den Ausgleich, scheiterte aber erneut am Pfosten. Ein Konter über die linke Seite führte schließlich in der 63. Minute zum 2:0 für den SCV. Christoph Büttner bediente Matthias Brust, der seinen Gegenspieler umkurvte und aus ca. 18 Metern zum 2:0 abschloss. Als Thomas Beck drei Minuten später nach einer Flanke das 3:0 nachlegte, schien die Partie gelaufen. Pettstadt kam aber nochmal durch gute Freistöße gefährlich vors SCV-Tor, scheiterte aber wie schon in Halbzeit Eins immer wieder an Torwart Heiko Dotterweich. Ab der 80. Minute gab sich Pettstadt sichtlich auf und Vorra hatte durch Robin Sures sogar noch die große Chance, das Ergebnis auf 4:0 zu stellen, er vergab aber freistehend aus fünf Metern. Kurz vor dem Ende verlor die Heimelf auch noch einen Spieler, der nach wiederholtem Meckern den Platz mit Gelb/Rot verlassen musste.



Das Dach
aus einer Hand

Holzbau Peter Mai G
m
b
H

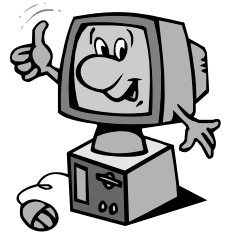
96158 Frensdorf • Abtsdorfer Leite 7

Telefon: 09502/6 82 Telefax: 09502/70 31

Der Partner in Ihrer Nähe

Böhnlein

Informationstechnik - Telekommunikation



Endgeräte Festnetz
Mobilfunk



- Beratung
- Verkauf
- ISDN & DSL-Beauftragung
- Installation / Inbetriebnahme
- Wartung / Fehlerbehebung
- Umbau / Anpassung
- Netzwerktechnik
- Interneteinrichtung
- Dienstleistung



Telefonanlagen
ISDN & analog,
VoIP - Lösungen
Sprechanlagen

Drucker
Faxgeräte
Kombigeräte



PC-Systeme
Hard- & Software
für Heim- und
Büroanwendung



Ein System nach Ihren Bedürfnissen

Überzeugen Sie sich von unserem Service und fordern Sie uns. Gerne würden wir auch Sie zu unserem zufriedenen Kundenkreis zählen.

Fa. Böhnlein Klaus
Kirchberg 1
96158 Frensdorf / Vorra

Tel.: 09502 / 49 08 800
Mobil: 0171 / 69 23 577
www.ITK-Boehnlein.de

BERICHT ZWEITE MANNSCHAFT

SG Vorra/Stappenbach II - SG Herrnsdorf/Steppach II 1:3

Tor: 1:3 Pflaum D.

Am sechsten Spieltag der B-Klasse 3 kam es zum Duell zwischen der heimischen SG Vorra/Stappenbach II und der SG Herrnsdorf/Steppach II. Die Gäste hatten bereits in der fünften Minute ihre erste Gelegenheit, als ein Freistoß in den Strafraum flog, der Angreifer aber knapp verpasste. Nach zehn Minuten setzte auch die Heimelf ihr erstes Ausrufezeichen, als F. Steuer nach einem Eckball gegen die Querlatte köpfte. Nach 17 Spielminuten sahen die Zuschauer eine Doppelchance für die Hausherren, erst setzte sich D. Pflaum an der Außenlinie durch und legte zurück auf M. Krause. Torwart D. Kötzner konnte den Ball abwehren, doch wieder kam D. Pflaum an den Ball. Er scheiterte jedoch wieder am Herrnsdorfer Schlussmann. Nach 25 Minuten erzielten die Gäste die Führung, als M. Dachwald nach einem Schuss im Strafraum erneut an den Ball kam und ins kurze Eck vollendete. Nach 30 Minuten beinahe das 2:0 für Herrnsdorf/Steppach, als sich F. Seubert auf rechts durchsetzte und seinen Sturmpartner bediente. Erst rettete der Pfosten und anschließend konnte der Ball aus dem Gewusel heraus geklärt werden. Auch in der Folgezeit blieben die Gäste gefährlicher und hatten die besseren Gelegenheiten, die beste vergab M. Dachwald nach 38 Minuten, als er einen Lupfer über den Torwart knapp am Tor vorbeisetzte. Kurz vor der Pause kam die Heimelf aber noch mal gefährlich vors Gästetor, als sich D. Pflaum gegen drei Mann durchsetzte, auf B. Dotterweich weiterleitete und dieser für C. Dotterweich ablegte. Dieser verzog aber vom Elfmeterpunkt klar. Nach dem Seitenwechsel gehörte die erste Möglichkeit wieder den Gästen, doch der Angreifer schob die Kugel nach einem Eckball knapp am Pfosten vorbei. Wenig später entschied der Schiedsrichter auf Elfmeter für den Gast, als Torwart S. Dotterweich den Steppacher Stürmer zu Fall brachte. M. Dachwald trat an, S. Dotterweich holte die Kugel jedoch aus dem unteren rechten Eck. Die SG Vorra/Stappenbach stand jetzt zwar in der Defensive sicherer, kam aber nach vorne fast nicht mehr gefährlich vors Tor. In der 75. Minute erhöhte M. Dachwald für den Gast auf 3:0, als er nach einem langen Ball ins kurze Eck vollendete. In der Schlussphase warf die heimische SG noch mal alles nach vorne, scheiterte aber zunächst an der eigenen Präzision. In der 85. Minute verweigerte der Schiedsrichter zudem einen Elfmeter, als D. Pflaum zu Fall gebracht wurde. Zwei Minuten später erzielte D. Pflaum nach einem Steilpass doch noch den Ehrentreffer, als er den Torwart umkurvte und einschoss. Die letzte Möglichkeit gehörte wieder den Gästen, doch der Kopfball nach einer Ecke ging am langen Pfosten vorbei. So musste man heute die drei Punkte an die Gäste der SG Herrnsdorf/Steppach II überlassen, da man im Abschluss zu schwach war und in der Defensive eklatante Lücken ließ und den Gegner immer wieder einlud.

SG Vorra/Stappenbach II - TSV Schlüsselfeld II 1:8

Tor: 1:3 Steuer S.

-- Fortsetzung auf Seite 11 --

**FRENSDORF
& DANKENFELD**

JÜRGEN **BAUDISCH**

FUEHRERSCHENINWERKSTATT.DE

Fahrschule

Auto, Anhänger und
alle Zweiradklassen



Aufbauseminare

Probezeit + Punktesystem

Führerscheinfiananzierung



Mobil

0170.23 65 320

FreeCall

0800.23 65 320

Theorie lernen - online und mobil!

... damit dir das Lernen leichter fällt!

Bahnhofstr. 16
96158 Frensdorf

Goethestr. 16
97514 Dankenfeld



Gegen die Zweite Mannschaft des TSV Schlüsselfeld gab es für die SG Vorra/Stappenbach II nichts zu holen. Bereits nach drei Minuten erzielte der Gast durch M. Uebel mit 1:0 in Führung. Nur vier Minuten später hatte S. Mertel den Ausgleich auf dem Fuß, doch er schob den Ball knapp am Pfosten vorbei. Nach zehn Minuten erhöhte der Gast auf der anderen Seite auf 2:0, als M. Uebel seinen zweiten Treffer erzielte. Wieder nur kurz nach dem Schlüsselfelder Treffer hatte die SG die Chance zum Anschlusstreffer, doch ein Freistoß von C. Kübrich landete nur am Lattenkreuz. Nach 16 Minuten schloss S. Kulms einen Spielzug über die rechte Seite zum 3:0 ab. Vier Minuten später konnte die Heimelf durch S. Steuer den Anschlusstreffer erzielen, als er über S. Mertel und St. Beck freigespielt wurde und trocken ins lange Eck vollendete. Schlüsselfeld blieb aber weiterhin das bessere Team und ließ sich nicht beirren. Nach 36 Minuten verwandelte J. Hofmann einen Freistoß aus 17 Metern direkt ins SG-Gehäuse. Bis zur Halbzeit passierte nichts mehr und man tauschte beim Stand von 1:4 die Seiten. Nach der Pause schaltete der Gast einen Gang zurück und es passierte bis zur 68. Minute nicht mehr viel. In dieser Minute befand sich die komplette SG-Defensive im Tiefschlaf, S. Kulms ging alleine durch und schob zum 1:5 ein. Nur zwei Minuten später erzielte S. Hofmann nach einem Abpraller das 1:6. Und wieder nur zwei Minuten später schob T. Martin nach einem Ballverlust der SG und einem Alleingang sicher zum 1:7 ein. Quasi mit dem Schlusspfiff konnte M. Uebel mit seinem dritten Treffer den 1:8-Endstand markieren. So gewann der TSV Schlüsselfeld II verdient in Vorra, die sieben Tore Unterschied waren aber auf jedem Fall einige zu hoch.

"Ich wünsche dem SG-Spieler Thomas Heimbach auf diesem Wege noch mal gute Besserung, er brach sich nach einem Zweikampf nach 15 Minuten den rechten Unterarm."

SG Vorra/Stappenbach II - DJK Schnaid/Rothensand II 3:2

Tore: 1:0 Krause M.; 2:2 Steuer S. (FEM); 3:2 Denzler M. (HEM)

Am Tag der deutschen Einheit empfing die SG Vorra/Stappenbach II die DJK Schnaid/Rothensand II in Vorra und wollte nach der zuletzt deutlichen Niederlage gegen Schlüsselfeld wieder einen Sieg einfahren. Die Hausherren begannen auch sehr engagiert und kamen zu mehreren Abschlüssen, unter anderem durch Stefan Mertel und Steffen Steuer, die ihr Ziel aber allesamt noch verfehlten. Nach 13 Minuten konnte die Heimelf das 1:0 erzielen, als der Torwart einen Freistoß von Steffen Steuer nicht festhalten konnte und Marcel Krause nur noch abstauben musste. Zwei Minuten später hatte die SG die nächste Gelegenheit durch Fabian Gundalach, der alleine auf Gästetorwart Dominik Hümmer zulief, in diesem aber seinen Meister fand. Mit der ersten Chance nach 18 Minuten erzielte der Gast den Ausgleich, als Thorsten Klemenz nach einem Fehlpas der SG-Defensive alleine durchmarschierte und auf Daniel Panzer flanken konnte. Dieser konnte mit einem Kunstschiß in den Winkel zum 1:1 ausgleichen.



Allkampfcenter Debring

Industriestraße 1 (im Glasgebäude)

**Franz
Zehetmeier**

4. DAN Allkampf
2. DAN Jiu - Jitsu
2. DAN Bo - Jitsu

Training: Montag und Mittwoch
Kinder 17:30 - 19:00 Uhr
Erwachsene 19:30 - 21:30 Uhr

Tel.: 0174 / 9204646

Metzner Pflasterbau GmbH



- Verlegung von Beton- und Natursteinpflaster
- Trockenmauern
- Kompl. Außenanlagen

Grubenstraße 10
96135 Unteraurach

Tel.: 0951/290597
0171/5265854

Fax: 0951/299176

e-mail: metzner_pflasterbau_gmbh@t-online.de

In der Folgezeit versuchten beide Mannschaften, einen weiteren Treffer nachzulegen, die Hausherrn hatten aber deutlich mehr vom Spiel. Schnaid kam allerdings in der 28. Minute zur größten Chance, als Georg Butzbacher einen Konter schnell nach vorne spielte und Markus Spindler bediente, der traf aber aus 16 Metern nur die Oberkante der Latte. Kurz vor der Pause hatte Stefan Pflaum für die SG noch eine Gelegenheit, als er am Fünf-Meter-Raum den Ball bekam, sich schnell drehte, aber direkt auf den Torwart abschloss. Nur drei Minuten nach dem Seitenwechsel konnte der Gast den zweiten Treffer erzielen, als ein SG-Abwehrspieler über den Ball schlug und Georg Butzbacher auf Daniel Panzer ablegte, der sicher zum 2:1 einnetzte. Die Gäste aus Schnaid/Rothensand waren nun am Drücker, den dritten Treffer nachzulegen, Daniel Panzer scheiterte aber in der 55. Minute mit einem Schuss an die Latte. Die Hausherrn fingen sich aber allmählich und kamen wieder besser in die Partie. Nach 70 Minuten entschied der Schiedsrichter nach einem Foul an Stefan Pflaum auf Strafstoß, den Steffen Steuer sicher zum 2:2-Ausgleich verwandelte. Nur acht Minuten später zeigte der Unparteiischen wieder auf den Punkt, als Daniel Panzer den durchgebrochenen Florian Steuer von den Beinen holte. Wieder trat Steffen Steuer an, doch diesmal parierte der Schnaider Keeper Dominik Hümmer. Nach dem Elfmeter kam es zu einigen Meinungsverschiedenheiten der Schnaider Spieler mit dem Schiedsrichter. Daraufhin musste Wolfgang Postler den Platz mit Gelb-Rot verlassen. Zehn Minuten vor dem Ende zeigte Schiedsrichter Paul Hennemann nach einem Handspiel eines Gäste-Verteidigers abermals auf den Punkt. Diesmal schnappte sich Matthias Denzler den Ball und verwandelte zur 3:2-Führung für die Heimelf. Wenig später musste auch noch Johannes Braun den Platz verlassen, nachdem er mehrmals gegen den Schiedsrichter gemeckert hatte. So war dies ein glücklicher Sieg der SG Vorra/Stappenbach II gegen aufopferungsvoll kämpfende Schnaider.



H. Kißler
BAUSPENGLEREI
FÜR DACH & WAND

Heinrich Kißler
Mobil 0160.8228702

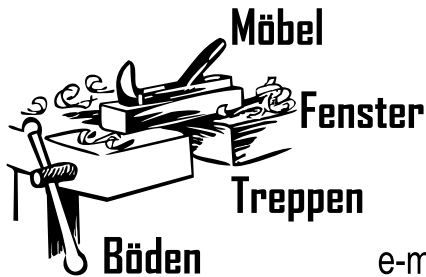
Dellernerstr. 7
96135 Stegaurach

Holzwerkstatt

Schreinerei - Meisterbetrieb

Innenausbau

Bernd Dotterweich



In Abtsdorf 8

96158 Frensdorf

Tel.: 0 95 02-92 42 15

Fax: 0 95 02-92 42 16

Mobil: 01 70-9 24 19 49

e-mail: Bernd@Dotterweich-Abtsdorf.de

www.holzwerkstatt-abtsdorf.de

Martin Sport

Ihr Teamsportausrüster

Ringstr. 4 96120 Bischberg

E-Mail: info@martin-sport.de

Tel.: 09549 - 20 47 47

Mobil: 0176 - 321 411 54

TABELLEN (Stand 10.10.2013)

Erste Mannschaft Kreisklasse 3

Zweite Mannschaft B-Klasse 3

Pl.	Team	Sp	g	u	v	Tore	Diff	Pkt	Pl.	Team	Sp	g	u	v	Tore	Diff	Pkt
1	TSV Schlüsselfeld	11	8	2	1	25:4	21	26	1	ASV Sassanfahrt 2	8	8	0	0	29:9	20	24
2	SpVgg Stegaurach 2 (N)	11	7	2	2	23:13	10	23	2	TSV Burghaslach 2	9	6	0	3	21:17	4	18
3	FC Wacker Trailsdorf (A)	11	7	1	3	30:20	10	22	3	TSV Schlüsselfeld 2	10	5	2	3	27:15	12	17
4	FC Röbersdorf	11	7	1	3	26:17	9	22	4	TSV Aschbach 2	8	5	1	2	32:18	14	16
5	TSV Aschoach	11	5	4	2	28:20	8	19	5	DJK Schnaid/Rothensand 2	10	4	1	5	30:23	7	13
6	SV Pettstadt 2	11	6	1	4	20:23	5	19	6	FC Röbersdorf 2	8	4	1	3	19:15	4	13
7	DJK-SC Vorra	11	6	0	5	17:18	-1	18	7	SC Reichmannsdorf 2	7	3	1	3	16:16	0	10
8	SC Reichmannsdorf (A)	11	5	2	4	21:20	1	17	8	SV Walsdorf 2	8	3	1	4	11:15	-4	10
9	ASV Herrnsdorf/Schl.	11	5	2	4	13:15	-2	17	9	SV RW Lisberg 2 (N)	8	3	1	4	17:29	-12	10
10	DJK Schnaid/Rothensand	11	4	4	3	14:13	1	16	10	SG Vorra/Stappenbach 2	8	3	0	5	16:26	-10	9
11	TSV Burghaslach	11	4	3	4	27:26	1	15	11	ASV Herrnsdorf/Steppach 2	9	2	2	5	7:17	-10	8
12	TSV Hilsnald 2	11	3	2	6	14:21	-7	11	12	SpVgg Mühlhausen 2	9	2	1	6	15:29	-14	7
13	SpVgg Mühlhausen (N)	11	3	1	7	10:27	-9	10	13	FC Wacker Trailsdorf 2	8	1	1	6	13:24	-11	4
14	DJK-SV Sambach	11	2	2	7	11:22	-11	8									
15	SV RW Lisberg (N)	11	1	1	9	19:37	-18	4									
16	SV Walsdorf	11	0	2	9	9:27	-18	2									

Torschützenliste der ersten Mannschaft:

5 Tore: Büttner Christoph
 2 Tore: Beck Thomas
 2 Tore: Brust Matthias
 2 Tore: Dotterweich Thomas
 1 Tor: Baumgärtner Daniel
 1 Tor: Burkard Ralf
 1 Tor: Büttner Thomas
 1 Tor: Dotterweich Michael
 1 Tor: Formann Michael
 1 Tor: Neundorfer Michael

Torschützenliste der zweiten Mannschaft:

5 Tore: Steuer Steffen (S)
 4 Tore: Heimbach Michael (V)
 3 Tore: Steuer Florian (S)
 1 Tor: Denzler Matthias (S)
 1 Tor: Krause Marcel (S)
 1 Tor: Körber Jens (V)
 1 Tor: Pflaum Daniel (S)

Aktueller Spielplan der KK3 für 2013/2014 mit Ergebnissen unserer ersten Mannschaft

Spiel	Datum	Begegnung	Ergebnis
1	04.08.2013 16:00	DJK/SC Vorra - SV Walsdorf	2 : 1
2	11.08.2013 15:00	SV Rot Weiss Lisberg - DJK/SC Vorra	2 : 3
3	18.08.2013 15:00	DJK/SC Vorra - TSV Hirschaid 2	1 : 0
4	25.08.2013 15:00	SC Reichmannsdorf - DJK/SC Vorra	2 : 1
5	31.08.2013 17:15	TSV Burghaslach - DJK/SC Vorra	5 : 1
6	08.09.2013 15:00	DJK/SC Vorra - ASV Herrnsdorf/Schl.	1 : 2
7	15.09.2013 15:00	SpVgg Stegaurach 2 - DJK/SC Vorra	1 : 0
8	22.09.2013 15:00	DJK/SC Vorra - TSV Schlüsselfeld	0 : 2
9	29.09.2013 15:00	DJK SV Sambach - DJK/SC Vorra	2 : 3
10	03.10.2013 15:00	DJK/SC Vorra - DJK Schnaid-Rothensand	2 : 1
11	06.10.2013 13:00	SV Pettstadt 2 - DJK/SC Vorra	0 : 3
12	13.10.2013 15:00	DJK/SC Vorra - FC Wacker Trailsdorf	— : —
13	20.10.2013 15:00	SpVgg Mühlhausen - DJK/SC Vorra	— : —
14	27.10.2013 15:00	DJK/SC Vorra - TSV Aschbach	— : —
15	03.11.2013 14:00	1. FC Falke Röbersdorf - DJK/SC Vorra	— : —
16	10.11.2013 12:00	SV Walsdorf - DJK/SC Vorra	— : —
17	17.11.2013 14:00	DJK/SC Vorra - SV Rot Weiss Lisberg	— : —
18	23.11.2013 14:00	TSV Hirschaid 2 - DJK/SC Vorra	— : —
19	16.03.2014 15:00	DJK/SC Vorra - SC Reichmannsdorf	— : —
20	23.03.2014 15:00	DJK/SC Vorra - TSV Burghaslach	— : —
21	30.03.2014 15:00	ASV Herrnsdorf/Schl. - DJK/SC Vorra	— : —
22	06.04.2014 15:00	DJK/SC Vorra - SpVgg Stegaurach 2	— : —
23	13.04.2014 15:00	TSV Schlüsselfeld - DJK/SC Vorra	— : —
24	21.04.2014 15:00	DJK/SC Vorra - DJK SV Sambach	— : —
25	27.04.2014 15:00	DJK Schnaid-Rothensand - DJK/SC Vorra	— : —
26	01.05.2014 15:00	DJK/SC Vorra - SV Pettstadt 2	— : —
27	04.05.2014 15:00	FC Wacker Trailsdorf - DJK/SC Vorra	— : —
28	11.05.2014 15:00	DJK/SC Vorra - SpVgg Mühlhausen	— : —
29	18.05.2014 15:00	TSV Aschbach - DJK/SC Vorra	— : —
30	24.05.2014 16:00	DJK/SC Vorra - 1. FC Falke Röbersdorf	— : —

Aktueller Spielplan der BK3 für 2013/2014 mit Ergebnissen unserer zweiten Mannschaft

Spiel	Datum	Begegnung	Ergebnis
1	04.08.2013 14:00	SG Vorra/Stapp. 2 - SV Walsdorf 2	2 : 1
2	11.08.2013 13:00	SV RW Lisberg 2 - SG Vorra/Stapp. 2	2 : 1
3	18.08.2013 13:00	SG Vorra/Stapp. 2 - ASV Sassanfahrt 2	0 : 4
4	25.08.2013 13:00	SC Reichmannsdorf 2 - SG Vorra/Stapp. 2	3 : 1
5	28.08.2013 18:45	TSV Burghaslach 2 - SG Vorra/Stapp. 2	3 : 7
6	08.09.2013 13:00	SG Vorra/Stapp. 2 - SG Herrnsd./Stepp. 2	1 : 3
7	15.09.2013	Spielfrei	
8	22.09.2013 13:00	SG Vorra/Stapp. 2 - TSV Schlüsselfeld 2	1 : 8
9	29.09.2013	Spielfrei	
10	03.10.2013 13:00	SG Vorra/Stapp. 2 - DJK Schnaid-Rothens. 2	3 : 2
11	06.10.2013	Spielfrei	
12	13.10.2013 13:00	SG Vorra/Stapp. 2 - FC Wacker Trailsdorf 2	_ : _
13	20.10.2013 13:00	SpVgg Mühlhausen 2 - SG Vorra/Stapp. 2	_ : _
14	27.10.2013 13:00	SG Vorra/Stapp. 2 - TSV Aschbach 2	_ : _
15	03.11.2013 12:00	FC Falke Röbersdorf 2 - SG Vorra/Stapp. 2	_ : _
16	10.11.2013 14:00	SV Walsdorf 2 - SG Vorra/Stapp. 2	_ : _
17	17.11.2013 12:00	SG Vorra/Stapp. 2 - SV RW Lisberg 2	_ : _
18	24.11.2013 13:00	ASV Sassanfahrt 2 - SG Vorra/Stapp. 2	_ : _
19	16.03.2014 15:00	SG Vorra/Stapp. 2 - SC Reichmannsdorf 2	_ : _
20	23.03.2014 15:00	SG Vorra/Stapp. 2 - TSV Burghaslach 2	_ : _
21	30.03.2014 13:00	SG Herrnsd./Stepp. 2 - SG Vorra/Stapp. 2	_ : _
22	06.04.2014	Spielfrei	
23	13.04.2014 15:00	TSV Schlüsselfeld 2 - SG Vorra/Stapp. 2	_ : _
24	21.04.2014	Spielfrei	
25	27.04.2014 13:00	DJK Schnaid-Rothens. 2 - SG Vorra/Stapp. 2	_ : _
26	01.05.2014	Spielfrei	
27	04.05.2014 13:00	FC Wacker Trailsdorf 2 - SG Vorra/Stapp. 2	_ : _
28	11.05.2014 15:00	SG Vorra/Stapp. 2 - SpVgg Mühlhausen 2	_ : _
29	18.05.2014 13:00	TSV Aschbach 2 - SG Vorra/Stapp. 2	_ : _
30	24.05.2014 13:00	SG Vorra/Stapp. 2 - FC Falke Röbersdorf 2	_ : _

Josef Lechner

SÄGEWERK UND HOLZHANDEL

Inhaber: Oliver Lechner



Industriestraße 2

Tel. 09546/1627

Fax 09546/1627

Mobil 0170/5131765

96138 Burgebrach



96138 Burgebrach

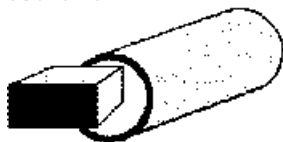
Grasmannsdorf 17

Telefon 09546/1666

Telefax 09546/742



BAUSTOFFHANDLUNG



VALENTIN LEIBACH BURGEBRACH

Treppendorfer Str. 2

96138 Burgebrach

Telefon (09546) 1228

Telefax (09546) 240

Impressionen aus den letzten Spielen

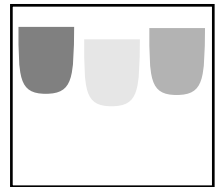




BOA-Textildruck Lichtenhaide 15 96052 Bamberg

Malermeister

D. FIRSCHING



Ausführung sämtlicher Maler- und Tapezierarbeiten

- Maler- Lackierer- Tapezierarbeiten
 - Alte u. neue Maltechniken
 - Fassadengestaltung
- Vollwärmeschutz

Untergreuth 22

Tel: 0 95 02 / 45 15

Fax: 0 95 02 / 45 25

Abteilung Jugend Newsflash

U17-Mädchen Spitzenreiter

Trotz der deutlichen 1:5 Niederlage im ersten Saisonspiel gegen den SV Kirchahorn, haben sich die Mädels den ersten Platz erobert. Alle weiteren Spiele konnten gewonnen werden.

Bereits am 2.Spieltag wurde der RSV Drosendorf mit 2:1 besiegt, im dritten Spiel bezog der TSV Plankenfels eine 2:0 Niederlage. Mit dem 2:0 zu Hause gegen Waischenfeld gelang erstmals in dieser Saison der Sprung an die Tabellenspitze.

Diese gilt es jetzt so lange wir möglich zu verteidigen, am 13.10. ist die U17 spielfrei und am 20.10. findet bereits das letzte Heimspiel in diesem Jahr gegen die DJK Teuchatz statt.



U13-Mädchen landen Kantersieg mit 13:1

Auch unsere „kleinen“ Mädchen haben in dieser Saison das siegen gelernt. Nachdem in der letzten Saison noch ordentlich Lehrgeld bezahlt wurde, konnten in dieser Saison schon 2 der 4 Spiele gewonnen werden. Unter anderem mit 4:1 gegen Waischenfeld und zuletzt mit einem deutlichen Kantersieg von 13:1 in Bischberg. Mit diesen beiden Siegen liegt die U13 im Augenblick im Tabellen-Mittelfeld und wird sich dort auch sicher behaupten.

Die nächsten Heimspiele der U13 sind am Samstag 12.10. und Sonntag 27.10.

F1-Jungen (Spielgemeinschaft mit Reundorf, Frendorf, Pettstadt)

Unsere Jungen spielen seit dieser Saison in einer Spielgemeinschaft unter der Federführung des SV Reundorf. Neben den U17 Mädchen belegt auch die F1 Jugend, nach der Hälfte der Spiele, ungeschlagen den ersten Tabellenplatz. Mit 4 Siegen und einem Unentschieden haben sich die Jungs diesen Platz mehr als verdient. Auch die 24 geschossenen Tore belegen das gute Spiel der Jungs, bei dem für die Zuschauer im etwas geboten wird.



LECHNER

KLEINBUSSE-VERLEIH

Ahornweg 5 - 96158 Frensdorf / Vorrä
Tel: 09502/921192 Fax: 09502/921193

FS-Klasse B (3) für Ausflüge und Urlaubsfahrten

9 Sitzplätze, Klimaanlage, immer neueste Fahrzeugmodelle!

Tagestarif:
50 €, 200km frei

Wochenendtarif:
120 €, 500km frei

Wochentarif:
250 €, 1000km frei

Heizungsbau und Sanitärtechnik
Christian Kothe



96138 Burgebrach

Unterharnsbach 25 C

Tel. 0 95 46 / 5 92 03 03

Fax 0 95 46 / 5 92 03 04

www.kothe-heiztechnik.de

e-mail: chr.kothe@t-online.de

- Solaranlagen
- Öl-/ Gasfeuerungen
- Badinstallation
aus einer Hand
- Kundendienst

24-Stunden
Notdienst

01 71 / 6 83 16 25

In der F1 sind aktiv:

Brickhouse Malik, Brütting Jonas, Denzler Silvan, Eberlein Marc, Erhardt Joel, Messingschlager Jonas, Schieweck Simon, Volk Hannes

F3-Jungen (Spielgemeinschaft mit Reundorf, Frendorf, Pettstadt)

Die F3-Jungen, die ebenfalls in der Spielgemeinschaft aktiv sind und mit den jüngeren Kids besetzt sind, schlagen sich ebenfalls mehr als achtbar in dieser Saison. So mussten sie sich im ersten Spiel knapp mit 4:5 der Eintracht Erlach geschlagen geben, doch bereits im 2. Spiel erkämpften sie sich ein unentschieden bei der Eintracht aus Bamberg. Gegen den FSV Buttenheim zog die F3 zwar mit 3:5 den kürzeren, dafür wurde die TSG aus Bamberg mit 5:1 nach Hause geschickt und der erste Saisonsieg gefeiert.

Das bedeutet nach der Hälfte der Spiele einen sehr guten zweiten Platz für die Jungs.

In der F3 sind aktiv:

Lietz Benno, Pfohlmann Hannes, Sommer Nick, Susyk Maximilian, Willert David, Renner Emil, Kraus Bastian, Lumma Arvid, Winkler Patrick

Unterstützt werden die beiden F-Jugendmannschaften noch
von Hähnel Nils und Dotterweich Elias

Heimspiele Damen und Jugend 2013

Damen Kreisklasse Süd

Samstag 19.10.	16:00 Uhr	SG Vorra	-	RSC Concordia Oberhaid
Samstag 26.10.	16:00 Uhr	SG Vorra	-	FC Rentweinsdorf

Mädchen U - 17

Sonntag 20.10.	10:30 Uhr	SG Vorra	-	DJK Teuchatz
----------------	-----------	----------	---	--------------

Mädchen U - 13

Samstag 12.10.	10:30Uhr	SG Vorra	-	Don Bosco Bamberg
Sonntag 27.10.	10:30 Uhr	SG Vorra	-	RSV Drosendorf

F1 Jungen

Freitag 18.10.	16:15 Uhr	SV Reundorf	-	Viktoria Bamberg
Freitag 01.11.	16:15 Uhr	SV Reundorf	-	FV 1912 Bamberg

F3 Jungen

Freitag 18.10.	17:15 Uhr	SV Reundorf	-	FC Eintracht Bamberg 2
----------------	-----------	-------------	---	------------------------

*... 24 Stunden,
7 Tage in der Woche
- wann immer Sie
uns brauchen!*



Ambulante Pflege Bernhardt

*Ambulante Pflege
Bernhardt*



**Birkenstraße 4
96158 Frensdorf
Tel.: 0 95 02 / 92 67 76
Tel.: 0 95 02 / 92 45 58
Mobil: 01 71 / 5 13 08 16**

SCHNEIDERWIND TRANSPORTE

GmbH



Ahornweg 15 - 96158 Frensdorf

0172/6037559 - schneiderwind-transporte@t-online.de

Die JFG Rauhe Ebrach Frensdorf informiert!

Der BFV ist im Zuge der BFV-Kampagne „Schulung von Trainern und Betreuern in der Praxis“ zu Gast bei der JFG Rauhe Ebrach Frensdorf. Das Trainerteam des BFV zeigt vor Ort praktische Trainingshilfen mit Schwerpunkt Technik und Taktik für die Alterklasse U 15 und U 17.

Das Demotraining findet am

DIENSTAG, den 29. 10. 2013 auf dem Sportgelände des SV Pettstadt
statt.

Beginn um 17. 30 Uhr

Im Anschluss an die 90-minütige Trainingseinheit gibt es für die Trainer und Betreuer eine Nachbesprechung der Demoeinheit im Vereinsheim des SV Pettstadt.

Die Teilnahme ist kostenlos.

Das Schulungsangebot ist für alle Trainer und Betreuer der JFG, sowie für die Trainer und Betreuer der Stammvereine der JFG Rauhe Ebrach und für alle Interessierten eine willkommene Gelegenheit, sein Fachwissen zu vertiefen. Die vorgenannten Trainer und Betreuer sind aufgerufen von diesem ortsnahen Schulungsangebot Gebrauch zu machen.

Der Vorstand der JFG Rauhe Ebrach Frensdorf

Fränkisch, frisch und lecker.



Biergarten mit Bedienung
Karpenspezialitäten während der Saison
Alle Speisen zum Mitnehmen
Sonn-/Feiertags auswahlr. Mittagskarte
An den Radwanderwegen BA4, BA5, BA6



Geöffnet: Werktags ab 16 Uhr
Sonn- und Feiertags ab 9.30 Uhr
Montag ist Ruhetag

GASTWIRTSCHAFT
ABTSDORF

Inh.: Christian Beck
Abtsdorfer Straße 14
96158 Frensdorf/Abtsdorf
Tel.: 09502 - 255
www.gastwirtschaft-beck.de

1 : 0 HEIMVORTEIL ERKANNT

DAS NASENFAHRRAD

Augenoptik GmbH

Tel: 0951 290005

Ihr A O - Meister

Gerhard Matuszczak

96135 STEGAURACH

Bauunternehmen

Horst Schonert



Wingersdorf 28

96158 Frensdorf

Tel. 09502/921 099

Fax: 09502/4900 439

Mobil 0171/464 55 40

e-mail: e.schonert@t-online.de

Brauerei Wagner

empfehl ihre bekömmlichen Biere

Ausschank im Festzelt

Gute Küche, behagliche Gastlichkeit

Ungespundetes Pils und Märzen

Lieferung frei Haus



96117 Merkendorf



09542/620



STÖCKLEIN

ZIMMEREI
TREPPENBAU

Georg Stöcklein
Birkach Hauptstr. 9
96158 Frensdorf
Tel. 09502/622
Fax 09502/921419



“Frensdorfer Blumalädla”

Gärtnerei Falke
Kaulberg 3, Tel. 0 95 02 / 70 44
Topf- u. Schnittblumen
Trauer- u. Hochzeitsschmuck

Claudia Oppelt

YPI

29



Partyservice + DeliCatering

Birnanger 18 • 96158 Frensdorf
Tel.: 0 95 02/49 03 42 • Fax: 0 95 02/4 90 04 90 • mobil: 01 75/8 93 71 86
E-mail: claudia@oppelt-delicatering.de

MONTAGESERVICE

RUND UM'S HAUS

Johannes Bittel

◆ Fenster ◆ Türen ◆ Dachfenster
◆ Bodenlegen ◆ Trockenbau

Schlüsselau 101 ◆ 96158 Frensdorf
Mobil 0171 - 445 71 45 Tel. 0 95 02 - 925728
Fax 0 95 02 - 925729

SCHNEIDER



KFZ-Meisterbetrieb

Georg Schneider

Birkacher Hauptstr. 8a · 96158 Frensdorf
Telefon: 0 95 02/41 41 · Telefax: 0 95 02/92 16 07

Reparaturen
(spez. auf BMW)

Hauptuntersuchung

Abgasuntersuchung

Reifenservice

Zubehör

Unfallinstandsetzung

Klimaanlagenservice



Herzlichen Dank an die Sponsoren



der neuen Teamausstattung

Gastwirtschaft
Christian Beck
Abtsdorf



Transporte
Erwin Lechner
Vorra

Holzwerkstatt
Bernd Dotterweich
Abtsdorf





Zimmerei
Wolfgang Schiller

- Dachstühle
- Treppenbau
- Innenausbau
- Baupenglerei
- Dacheindeckungen

Klemmenhof 2a, 96138 Burgebrach
Telefon: 09546/594477, Telefax: 09546/594478
Mobil: 0171/4760033
E-Mail: info@zimmerei-w-schiller
Internet: www.zimmerei-w-schiller.de



Getränke
fachgerecht
und kostengünstig



Getränkeshops
Spirituosen
Weinspezialitäten
Fruchtsäfte
Getränkewein
Partner des Handels
Trendgetränke
Partner der Gastronomie
Bierspezialitäten
Automatenservice
Geschenkkörbe
Festausstattung und Zeltverleih
Heli- und Naturbrunnen
Streckenpartner



Getränke
hilf

BURGEBRACH

Kapellenfeld 9
96138 Burgebrach

(0 95 46) 94 04-0

(0 95 46) 94 04-44

info@getraenke-hilf.de



Montage-Service
Kübrich

Trockenbau - Innenausbau
Decken - Böden - Türen - Fenster

Stefan Kübrich
Lagerhausstr. 29 • 96138 Burgebrach
Mobil: 0160 - 96875119



Auf geht´s zum Vörrer Weinfest!!!



*Der Sportclub Vorra
veranstaltet am*

*Samstag, 12. Oktober,
um 19.00 Uhr*



*sein Weinfest in der beheizten Halle der Zimmerei Mai
in Abtsdorf*

*Hiermit sind alle Bürger der Umgebung recht herzlich
eingeladen.*

*Für das leibliche Wohl wird, wie schon in den
vergangenen Jahren, bestens gesorgt. Wir verwöhnen Sie
mit selbstgebackenem Zwiebelkuchen aus dem
Holzbackofen und Pizzabrötchen.*

*Außerdem kann man sich passend zum Wein
Käsespezialitäten schmecken lassen. Zum Ausschank
kommen Weine aus deutschen Anbaugebieten sowie
fränkischer Federweißer.*

Für die musikalische Unterhaltung sorgt

“Willi Güttler mit den Wolpertingern”

FENSTER – TÜREN - MONTAGE

KV Bauelemente OHG
KRAUS & VASOLD

91301 Forchheim – Bügstr. 89

☎ 09191 / 706 115 – Fax 706 120



Verkaufsberater **HARALD BECK** Tel. 0163 – 260 74 02
Reundorfer Hauptstr. 18a, 96158 Frensdorf

Ihr kompetenter Partner
in allen Dingen rund um
moderne Elektro-, Netzwerk-
und Kommunikationstechnik!



Service-Nummer:
09546/920920



LUDWIG

elektro- & netzwerktechnik GmbH

Am Sportplatz 6 • 96138 Burgbrech • Tel.: 0 95 46/9 20 92-0
www.ludwig-elektrotechnik.de

EURONICS

best of electronics!
9000 x in Europa.



*Freitag, Samstag, Sonntag
und Feiertags
ab 14.00 Uhr geöffnet*

*Hausmacher Brotzeiten
und bekannte Spezialitäten*

Hotel Viserba trifft Weinfest



Fiorella, Colombo & Roberto Volanti
reisen nach unserem 25. Viserba-Urlaub
extra zu unserem Weinfest am 12.10.2013 an.

Alle, die gerne ein paar schöne Stunden
mit unseren langjährigen Gastgebern und
Freunden verbringen möchten, sind ganz herzlich
auf ein Wiedersehen in Abtsdorf eingeladen.



Kapellenlauf



Zwei Highlights standen im September auf dem Laufprogramm im Landkreis Bamberg. Zum einen der Kemmerer Kuckuckslauf bei dem insgesamt über 800 Teilnehmer am Start waren und dann die Premiere des Auerochsenlaufs in Walsdorf den unser Vereinskamerad Roland Klimsa aus der Taufe hob.

In Kemmern zeigte Christian Schlapp das sein hartes Marathontraining, das er die letzten Wochen konsequent umsetzte, sich nun bezahlt machte. Er erwischte einen glänzenden Tag und verbesserte seine 10 km Bestzeit um fast zwei Minuten auf sagenhafte 35:41 Minuten. Damit gewann er nicht nur seine AK M40 sondern erreichte mit Rang 9 auch eine Top-Ten Platzierung in dem großen Teilnehmerfeld. Auch die gute Zeit von Sven Starklauf mit 37:05 Min. zeigt das auch er, nach seiner 13-monatigen Verletzungspause, wieder langsam sein Training steigern konnte. Zusammen mit Jürgen Winkler (39:39 Min.), Dieter Bastian (40:25 Min.) und Otto Starklauf (41:08 Min.) konnten wir sogar überraschend Rang zwei in der Mannschaftswertung belegen.



Bei den Damen siegte Gabi Bastian in gewohnter Manier nach Saisonbestleistung in 42:32 Min. in der W45. Insgesamt waren wir bei der Veranstaltung mit 19 Teilnehmern vertreten.

Ebenfalls mit einer enormen Präsenz waren wir in Waldsdorf vertreten. So sah man unter den 73 Hauptläufern überall die auffälligen Lauftrikots des LC Vorra hervorblitzen. Mit 17 Teilnehmern waren wir natürlich nicht nur der Teilnahmestärkste Verein sondern auch der erfolgreichste. Waren doch bei dem Lauf 16 Läufer auf dem Sieger-podest in den Altersklassenwertungen zu finden. Nach und nach sammelten sich so die Siegerpokale auf dem Tisch des Laufclubs.



Und auch der Gesamtsieg ging durch Sven Starklauf nach 37:38 Min. nach Vorra.



Auf der schwierigen Strecke mit 190 Höhenmetern konnten unsere Läufer ihre Erfahrung ausspielen. Neun Altersklassensiege durch Eva Mohl (U16), Gabi Bastian (W45), Elisabeth Addala (W65), Sven Starklauf (M30), Jürgen Winkler (M35), Otto Starklauf (M55), Helmut Hoffman (M45), Reinhard Sures (M60) und Kaspar Stappenbacher (M65) standen am Ende in der Ergebnisliste.

Erfolge konnten auch unsere Marathonläufer erzielen. Gabi und Dieter Bastian hatten sich heuer den Karlsruhe Marathon für ihren Jahreshöhepunkt ausgesucht. Mit 3:26:56 Std. liefen beide nur knapp über ihrer Bestzeit zufrieden ins Ziel ein.

Heribert Hofmann nahm unterdessen seinen 99. (Ultra-)Marathon unter die Laufschuhe. In

Berlin erreichte er das Ziel nach 3:25:10 Std. Pünktlich zu unserem Vereinsausflug nach Dresden, Ende Oktober, steht ihm jetzt ein Jubiläum ins Haus.

Weitere Infos und Ergebnisse unter:

www.laufclub-vorra.de



Tel - 09502-924365

Fax - 09502-924366

Zum Alten Berg 22

96158 Birkach

Wir fertigen für Sie:

Balkon & Treppengeländer

Edelstahlgeländer

Edelstahlarbeiten

Zäune

Stahl- & Wendeltreppen

Überdachungen

Geschäftsführung: Geruschke Peter / Endres Matthias

Kaminholz
Manufaktur



Kaminholz Brennholz
Hartholz Weichholz
ofenfertig in versch. Längen
Lieferung Selbstabholung
Stammholz Meterholz

Markus Steuer

Am Holzberg 13

96158 Frensdorf

Tel. 09502 / 490-204

Fax. 09502 / 490-205

Mob. 0175 / 5872434

info@kaminholz-manufaktur.de

www.kaminholz-manufaktur.de

Termine des DJK-SC Vorra im Jahr 2013

13.01.2013 Jahreshauptversammlung im Vereinslokal Beck

02.02.2013 Sportler-Faschingsball im Vereinslokal Beck

10.02.2013 Kinderfasching im Vereinslokal Beck

19.04.2013 Außerordentliche Mitgliederversammlung im Vereinslokal Beck

24.05. bis 02.06.2013 Vereinsurlaub in Rimini

02.08. bis 04.08.2013 DJK-Wochenende mit Kapellenlauf

12.10.2013 Weinfest

14.12.2013 Jahresabschlussgottesdienst

Die Vorstandschaft bedankt sich bei allen beteiligten
Werbenden für Ihre großzügigen Spenden!

Bitte berücksichtigen Sie bei Bedarf
die in unserem Heft genannten bzw.
inserierenden Firmen und Sponsoren.

Impressum:

Druck:

Druckerei Frankendruck, 96114 Sassanfahrt,

Tel.: 09543-419410

Verfassung:

Jörg Dotterweich, In Abtsdorf 8, 96158 Frensdorf

Tel.: 09502-9243960

E-mail: Joerg.Dotterweich@t-online.de

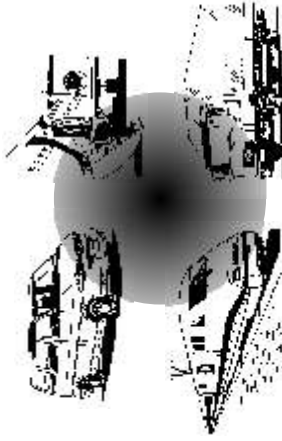
Auflage: 200 Stück

Herausgeber: DJK-SC Vorra 1948 e.V.

**WIR SIND FÜR SIE
24 STUNDEN 365 TAGE DA**

ITT-Logistic GMBH

- **Komplett-Dienstleistung innerbetrieblicher
Transporte und Logistik**



- **Flughafentransfer**
- **Chauffeur-Service**
- **Taxi**
- **Autoverleih**
- **Transport/Kurierdienst in Europa**



von 7 – 17 Uhr: Telefon 09 51 / 13 33 39 • Telefax 09 51 / 1 81 19 12

ab 17 Uhr: Telefon 0 95 02 / 9 22 60 • Telefax 0 95 02 / 92 26 25

Funktelefon: 01 71 / 2 32 39 39 • E-Mail: info@itt-logistic.de